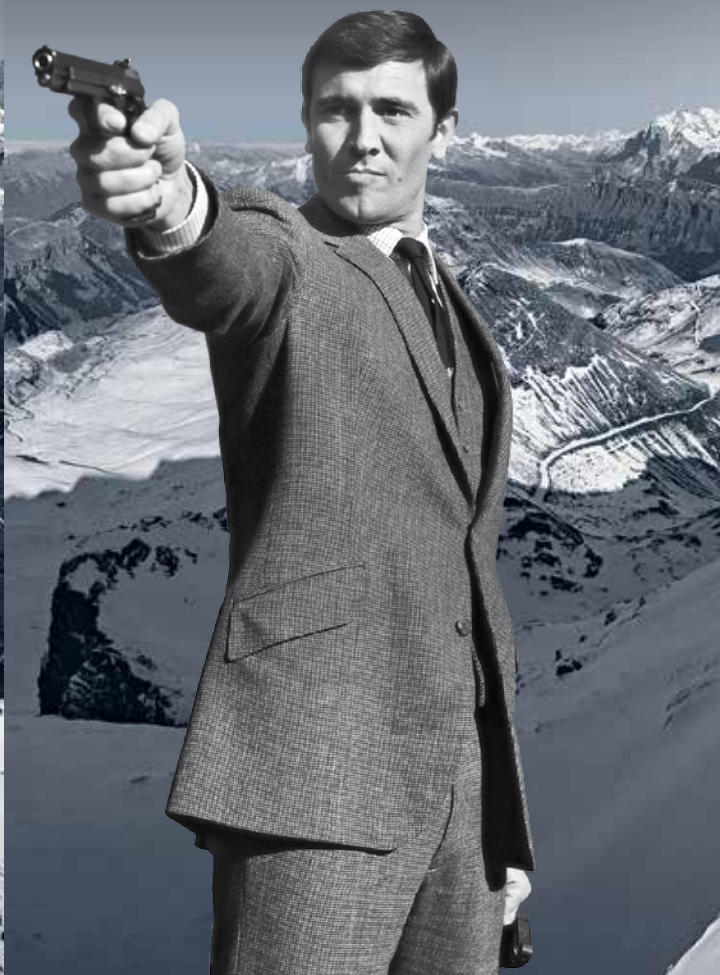




SWISS SKYLINE
EIGER . MÖNCH . JUNGFRAU



BOND WORLD 007
PIZ GLORIA



PIZ GLORIA

2970 m . 9744 ft

360°-RESTAURANT PIZ GLORIA

SKYLINE TOP SHOP

BOND WORLD 007™

PIZ GLORIA VIEW

007™ WALK OF FAME **NEW**

SUMMER SUNSET **NEW**

SKYLINE VIEW PLATFORM **PROJECT 2016**

Das Drehrestaurant bietet ein spektakuläres Panorama. Von Eiger, Mönch und Jungfrau über den Mont Blanc bis zum Schwarzwald.

Spectacular panorama from the revolving restaurant. Views sweep from Eiger, Mönch & Jungfrau to Mont Blanc and Black Forest.

Panorama spectaculaire depuis le restaurant tournant. La vue s'étend de l'Eiger, Mönch et Jungfrau au Mont Blanc et la Forêt Noire.

1
VIEW

BIRG

2677 m . 8783 ft

BISTRO BIRG

SKYLINE WALK

THRILL WALK **NEW**

An stolzer Lage auf dem Felsmassiv, 1000 m über Mürren. Idealer Ausgangsort für tolle Wanderungen und Zentrum des Skigebiets.

Birg enjoys pride of place on the rock massif, 1000 m above Mürren. Ideal starting point for great hikes and skiing.

Imposant sur son massif rocheux à 1000 m au-dessus de Mürren. Point de départ idéal pour des belles randonnées et faire du ski.

2
THRILL

ALLMENDHUBEL

1907 m . 6257 ft

PANORAMA RESTAURANT ALLMENDHUBEL

THEMENWANDERWEGE . THEME TRAILS

SKYLINE CHILL

KINDERSPIELPLATZ . CHILDREN'S PLAYGROUND

FLOWER PARK

FLOWER TRAIL **NEW**

ALPVENTURE TRAIL **PROJECT 2017**

Die Seele baumeln lassen und die Ruhe genießen: Natur pur und ein einmaliger Ausblick auf die schönsten Berge der Alpen erwarten Sie.

Leave your cares behind and savour the perfect solitude. Unspoilt nature and unrivalled views of the Alps' most beautiful peaks await you.

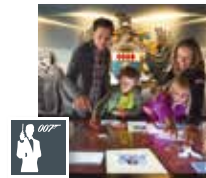
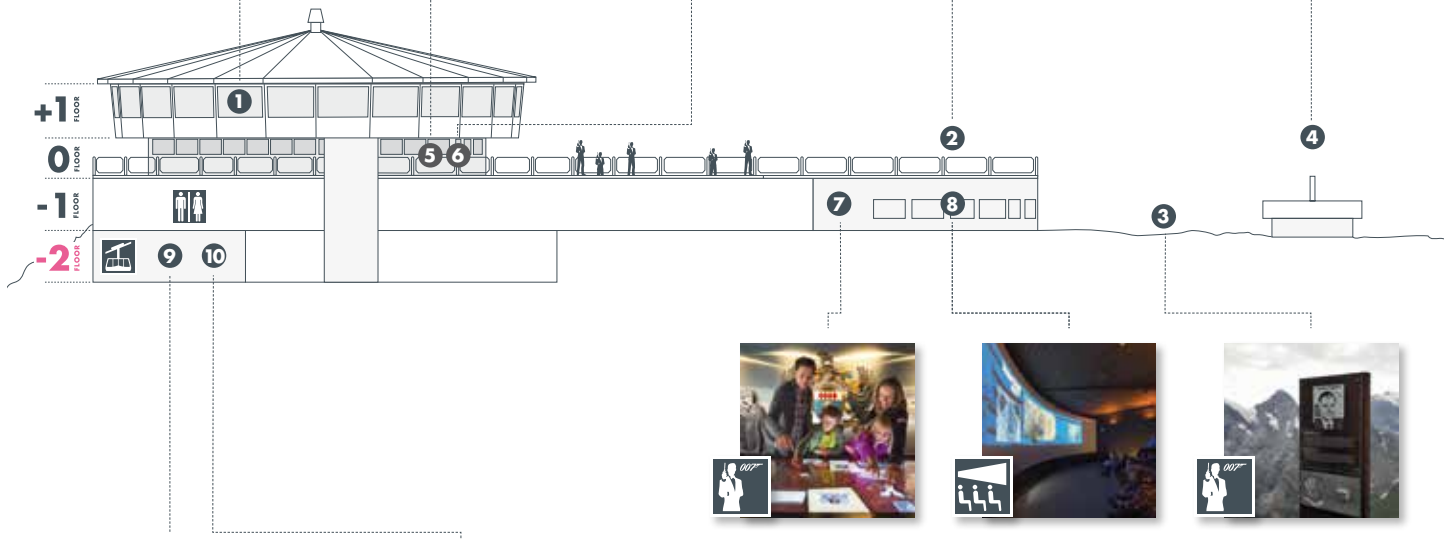
Se laisser aller et jouir de la tranquillité absolue. La nature à l'état pur et une vue unique sur les plus beaux sommets des Alpes vous attendent.

3
CHILL

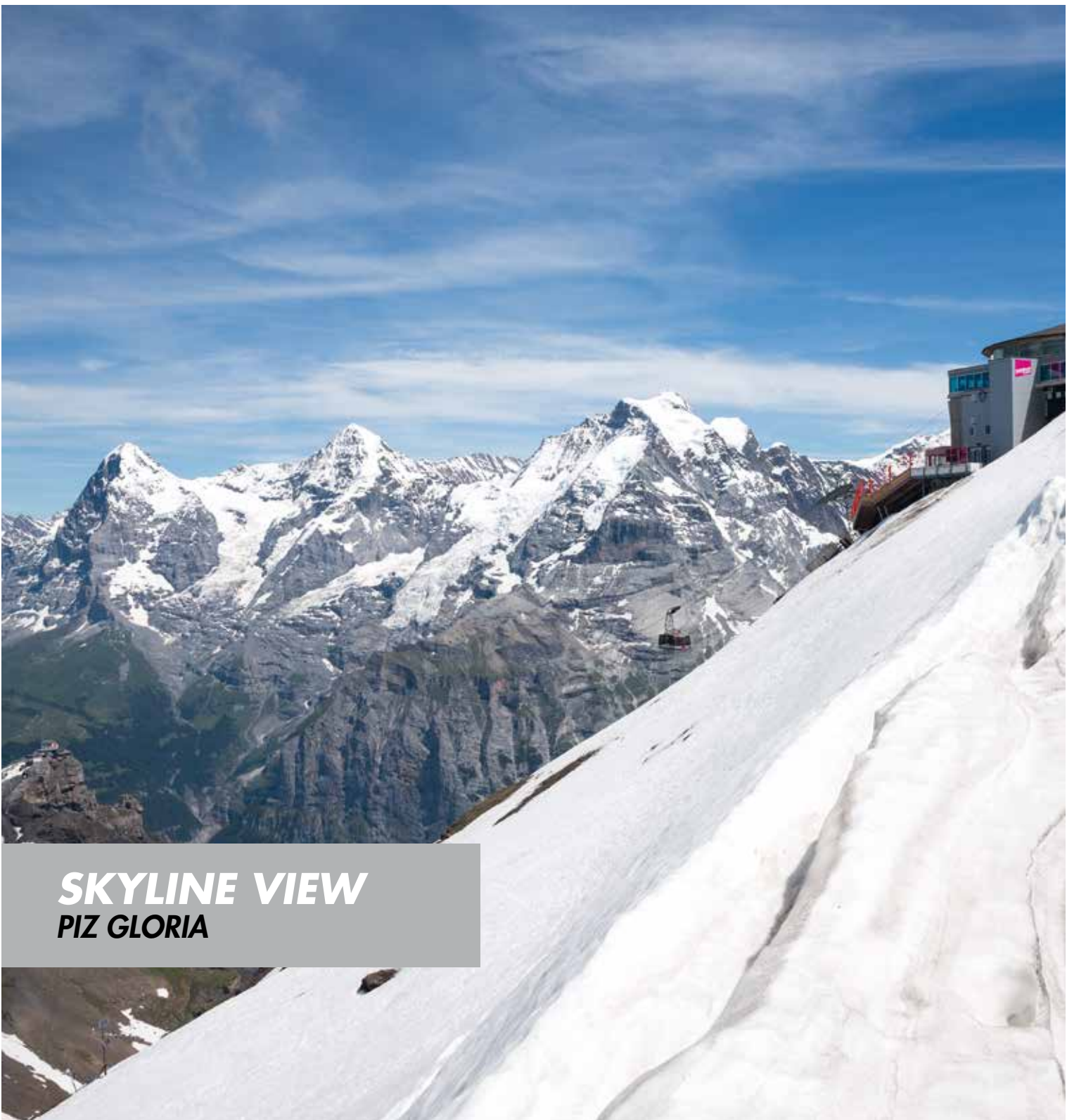
PIZ GLORIA

2970 m . 9744 ft

1
VIEW



- 1 360°-RESTAURANT
PIZ GLORIA
- 2 SKYLINE VIEW PLATFORM
- 3 007[™] WALK OF FAME
- 4 PIZ GLORIA VIEW
- 5 SKYLINE TOP SHOP
- 6 SKYLINE TAKE AWAY
- 7 BOND WORLD 007[™]
- 8 007[™] CINEMA
- 9 SEILBAHN . CABLE CAR
- 10 SKIER EXIT



SKYLINE VIEW
PIZ GLORIA



PIZ GLORIA

2970 m . 9744 ft

1
VIEW

360°-RESTAURANT PIZ GLORIA

Vom ersten Drehrestaurant der Welt haben Sie die beste Sicht auf Eiger, Mönch und Jungfrau sowie über 200 weitere Gipfel der Alpen. Die Gastronomie ist ebenso spektakulär!

The best view of Eiger, Mönch and Jungfrau as well as 200 other Alpine peaks from the world's first revolving restaurant. And the gastronomy is just as spectacular!

Depuis le restaurant tournant, vous jouissez de la meilleure vue sur l'Eiger, le Mönch et la Jungfrau, ainsi que sur plus de 200 autres sommets des Alpes. La gastronomie est tout aussi spectaculaire!



BOND WORLD 007

Die interaktive Ausstellung entführt Sie in die Welt von James Bond: Erfahren Sie Details und Hintergründe über die Dreharbeiten des Films «Im Geheimdienst Ihrer Majestät» mit George Lazenby als Agent 007.

The interactive exhibition transports you to the world of James Bond: Get an intriguing glimpse behind the scenes of the movie shoot of «On Her Majesty's Secret Service» starring George Lazenby as Secret Agent 007.

L'exposition interactive vous emmène dans le monde de James Bond: Vous y apprendrez de nombreux détails sur le tournage du film «Au service secret de sa Majesté» avec George Lazenby dans le rôle de l'agent 007.



PIZ GLORIA VIEW

Lassen Sie den Blick 360° über die Alpenwelt schweifen. Atemberaubend und unvergesslich öffnet sich die Sicht zum Drehrestaurant sowie Eiger, Mönch und Jungfrau.

Soak up 360-degree views of the majestic Alps. Breathtaking and unforgettable wraparound views of the revolving restaurant and the Eiger, Mönch and Jungfrau peaks.

Laissez votre regard planer sur le monde alpin tout autour de vous. La vue à couper le souffle sur le restaurant tournant et l'Eiger, Mönch et Jungfrau reste inoubliable.



PIZ GLORIA 2970 m . 9744 ft

1
VIEW

007[®] WALK OF FAME **NEW**

Auf dem weltweit ersten 007 WALK OF FAME verewigen sich die Mitwirkenden von «Im Geheimdienst Ihrer Majestät» und hinterlassen so ihre Spuren am legendären Bond-Drehort.

The world's first 007 WALK OF FAME – where cast and crew members of «On Her Majesty's Secret Service» leave their traces at the legendary Bond movie location.

Sur le premier 007 WALK OF FAME au monde, les personnages d'«Au Service Secret de sa Majesté» perpétuent par leur présence le lieu de tournage légendaire du film de Bond.



SKYLINE TOP SHOP

Eine tolle Auswahl an funktioneller Schilthorn-Bekleidung und beliebte 007 Fanartikel erwartet die Besucher. Sonnenbrillen, Caps, typische Schweizer Produkte wie Camille Bloch Chocolate, Kambly Biscuits und Victorinox ergänzen das Angebot.

A great choice of functional Schilthorn clothes and popular 007 merchandise awaits visitors. Sunglasses, caps, typical Swiss products such as Camille Bloch chocolate, Kambly biscuits and Victorinox products complete the offer.

Les visiteurs y trouvent un riche choix de vêtements Schilthorn et d'articles pour fans de 007. Aussi: lunettes de soleil, casquettes et produits suisses typiques tels que chocolats Camille Bloch, biscuits Kambly et Victorinox.



SUMMER SUNSET **NEW**

Sonnenuntergang auf 2'970 Meter über Meer, mit Blick auf über 200 Alpengipfel und auf die Swiss Skyline! Eindrucksvolle Sommer-Momente von Ende Juni bis Mitte August.

Savour the sunset at 2'970 metres altitude, accompanied by views of more than 200 Alpine peaks and the Swiss Skyline! An enchanting summer experience. Extended opening from end of June through mid-August.

Coucher du soleil à 2'970 mètres avec vue sur plus de 200 sommets et la Swiss Skyline! Des moments inoubliables en été. Ouvert plus longtemps le soir de fin juin à mi-août.



SKYLINE THRILL
BIRG



BIRG
2677 m . 8783 ft

2
THRILL

BISTRO BIRG

In trendigem Design bietet das Bistro Birg für jeden Geschmack das Richtige. Die grosse Sonnenterrasse mit herrlicher Sicht auf Eiger, Mönch und Jungfrau lädt zum Verweilen ein.

The Bistro Birg with its stylish interior caters to all culinary tastes. The spacious sun terrace with superb views of the Eiger, Mönch and Jungfrau invites you to linger.

Avec son design moderne, le Bistro Birg a de quoi satisfaire tous les goûts. La grande terrasse ensoleillée avec vue magnifique sur l'Eiger, le Mönch et la Jungfrau invite à la relaxation.



SKYLINE WALK

Der SKYLINE WALK öffnet neue Perspektiven. Die Plattform führt über den senkrechten Abgrund und gibt den Blick über das Panorama bis ins Bodenlose frei!

The SKYLINE WALK opens up new perspectives. This platform is situated over a vertical precipice, offering stunning and exhilarating panoramic views!

Le SKYLINE WALK ouvre une perspective nouvelle. La passerelle surplombe une paroi verticale et libère la vue sur le panorama et l'abîme!



THRILL WALK **NEW**

Der geplante Felsensteg führt von der Terrasse Birg hinab in die senkrechten Wände des imposanten Felsmassivs. Ein Spiel aus Luft, Gitter und Glas mit speziellen Elementen – Adrenalin pur!

The planned cliff path leads from the Birg terrace down to the vertical drops of the awe-inspiring rock massif. An interplay of air, grating and glass with special features. What an adrenaline rush!

Le cheminement prévu dans les rochers mène de la terrasse Birg aux falaises verticales du massif rocheux. Un jeu d'air, de grillages, de verre et d'éléments spéciaux – poussée d'adrénaline garantie!



SKYLINE CHILL
ALLMENDHUBEL



ALLMENDHUBEL

1907 m . 6257 ft

3
CHILL

PANORAMA RESTAURANT

Der Hausberg Mürrens ist in nur vier Minuten erreichbar. Das rustikale Panorama Restaurant lockt mit grosser Sonnenterrasse und feinsten Schweizer Spezialitäten.

Mürren's home mountain is just four minutes away. You'll be spoiled for choice at the traditional Panorama Restaurant with its tasty Swiss specialities and spacious sun terrace.

De Mürren, on atteint l'Allmendhubel en quatre minutes. Le restaurant panoramique vous y accueille avec sa belle terrasse ensoleillée et d'excellentes spécialités locales.



NEW FLOWER TRAIL **NEW**

Die blumige Tour für Gross und Klein! Auf dem neu angelegten Erlebnisweg gibt es über 150 verschiedene Bergblumenarten wie Enziane, Alpenrosen und Edelweiss zu entdecken.

The flowery tour for young and old! On the newly created walking path there are over 150 different species of mountain flowers to admire, including gentians, alpine roses and edelweiss.

Randonnée fleurie pour grands et petits ! Le long du sentier nouvellement établi on découvre plus de 150 sortes de fleurs de montagne telles que gentianes, rhododendrons et edelweiss.



SKYLINE CHILL ALLMENDHUBEL

Die Seele baumeln lassen, die Swiss Skyline bewundern und die absolute Ruhe geniessen: Natur pur und ein einmaliger Ausblick auf die schönsten Berge der Alpen erwarten Sie.

Leave your cares behind, admire the Swiss Skyline and savour the perfect solitude. Unspoilt nature and unrivalled views of the Alps' most beautiful peaks await you.

Se laisser aller, admirer le panorama et jouir de la tranquillité absolue. La nature à l'état pur et une vue unique sur les plus beaux sommets des Alpes vous attendent.



ALLMENDHUBEL

1907 m . 6257 ft

3
CHILL

FLOWER PARK

Der Abenteuerspielplatz am Allmendhubel entführt in eine fantastische Welt aus riesigen Alpblumen, Gräsern und überdimensionalen Insekten.

The adventure playground at the Allmendhubel transports you to a fantasy world of giant alpine flowers, grasses and oversized insects.

La place de jeu et d'aventures sur l'Allmendhubel t'empporte dans un monde fantastique peuplé de fleurs alpines, d'herbes et d'insectes gigantesques.



NORTHFACE TRAIL

Faszinierende Blicke auf Eiger, Mönch und Jungfrau! Informationstafeln säumen den Weg der Wanderung und erzählen viel Wissenswertes über die Geschichte der umliegenden Berge.

Fascinating views of the Eiger, Mönch and Jungfrau! Information boards line the route of the hike and explain the history of the surrounding mountains.

Regards fascinants sur l'Eiger, le Mönch et la Jungfrau! Des panneaux d'information jalonnent le parcours, présentant ce qu'il faut savoir sur l'histoire des montagnes environnantes.



ALPVENTURE TRAIL **PROJECT 2017**

Über diesen Erlebnisweg wird die Alplandschaft spürbar. Vom Klettersteig oder Wackelbalken bis zum «Adlerflug» kann das Alpabenteuer selbst ausprobiert werden.

Explore the via ferrata, totter beam or «soar» like an eagle – this theme trail mirrors the Alpine landscape and allows you to embark on your very own high-mountain adventure.

Parcours d'initiation qui nous rapproche du monde alpin. Sentier de grimpe, poutre flottante, «vol de l'aigle» - chacun peut lui-même vivre l'aventure alpine.



MÜRREN

1638 m . 5374 ft

3
CHILL

URCHIG UND ECHT

TRADITIONAL AND AUTHENTIC . SPÉCIAL ET AUTHENTIQUE

Das entzückende, autofreie Bergdorf besticht durch die typischen Holzchalets und die urchige Stimmung. Lassen Sie sich in diese ganz spezielle, ehrliche Welt entführen.

This charming, car-free Alpine village is characterized by the typical wooden chalets and its authentic ambiance. Mürren – a very special and genuine place.

Le village de montagne libre de voitures ravit les visiteurs avec ses chalets typiques et son atmosphère authentique. Un lieu très spécial et naturel.



GENIESSE DIE STILLE DER NATUR

ENJOY UNSPOILT NATURE . APPRÉCIER LE SILENCE DE LA NATURE

Hoch über dem Lauterbrunnental, auf einer Sonnenterrasse liegt Mürren. Das Dreigestirn Eiger, Mönch und Jungfrau zum Greifen nah. Erleben Sie die Stille und Kraft der Natur.

Mürren lies on a sunny terrace high above the Lauterbrunnental Valley. The triumvirate of the Eiger, Mönch and Jungfrau are almost close enough to touch. Enjoy nature's tranquillity.

Mürren se situe sur une terrasse ensoleillée au-dessus de la vallée de Lauterbrunnen, face à l'Eiger, Mönch et Jungfrau. Appréciez-y le silence et la force de la nature.



HOTEL ALPENRUH

Lassen Sie sich verwöhnen! Ob Sie Ihre Ferien oder nur eine Nacht bei uns verbringen – wir sind hier, um Ihren Aufenthalt so angenehm wie möglich zu gestalten.

Let yourself be spoiled! Whether you wish to spend your entire holiday or just one night with us, we are here to make your stay as agreeable as possible.

Laissez vous choyer! Que vous passiez toutes vos vacances chez nous ou une seule nuit, nous sommes là pour rendre votre séjour aussi agréable que possible.



WINTERSPORT

WINTER SPORTS . SPORT D'HIVER

MÜRREN: WIEGE DES ALPINEN SKISPORTS

CRADLE OF ALPINE SKIING . LE BERCEAU DU SKI ALPIN

Vor über 100 Jahren haben englische Gäste die ersten Skirennen organisiert. Noch heute gilt Mürren als Wiege des alpinen Skisports. Der Schneesport ist hier zu Hause!

English guests held downhill ski races in Mürren over a century ago, and the village is still regarded as the cradle of Alpine skiing. Mürren – the home of snow sports!

Des anglais y ont organisé la première course à ski il y a plus d'un siècle. Aujourd'hui encore, Mürren est le berceau du ski alpin, la patrie des sports de neige!



FREERIDE MEKKA

Schilthorn ist das Mekka der Freerider. Über die Luftseilbahn erschlossen, bietet der Outback rund ums Piz Gloria viele phänomenale Freeride Runs. Lawinenbulletin beachten!

Schilthorn is a freeriders' mecca. Accessible via cableway, the back country surrounding the Piz Gloria boasts several phenomenal freeride runs. Stay safe – check the avalanche forecast!

Le Schilthorn est le paradis des freeriders. Atteignable au moyen du téléphérique, les environs du Piz Gloria se prêtent à des runs freeride phénoménaux. Consultez la météo!



SKYLINE SNOWPARK

Der SKYLINE SNOWPARK ist der perfekte Ort überhaupt für Freeskier und Snowboarder. Zahlreiche Kickers, Rails und Boxen sorgen für spektakuläre Sprünge und Adrenalinkicks auf allen Levels.

The SKYLINE SNOWPARK at the Gimmeln ski lift is quite simply the place to be if you're a freeskier or snowboarder. A great collection of kickers, rails and boxes guarantee spectacular jumps and adrenaline-packed action.

Le SKYLINE SNOWPARK est l'endroit rêvé pour adeptes du freestyle et du snowboard. À chaque niveau, de nombreux kickers, rails et boxes permettent des sauts spectaculaires avec montée d'adrénaline.



PIZ GLORIA
2970 m . 9744 ft

1
VIEW

BOND WORLD 007[™]

BOND SILHOUETTES

BOND CINEMA

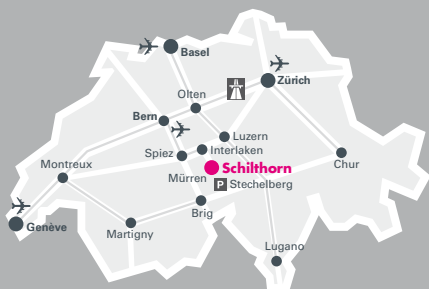
007[™] **WALK OF FAME**



BOND WORLD 007[™]
PIZ GLORIA

SWISS SKYLINE
EIGER . MÖNCH . JUNGFRAU





SCHILTHORNBahn AG

Höheweg 2 . 3800 Interlaken . Schweiz
 Tel +41 (0)33 82 60 007 . Fax +41 (0)33 82 60 009
 info@schilthorn.ch . www.schilthorn.ch

NEW

Reisen Sie mit unserer App
 durch die Bergwelt.
 Travel through the alpine world
 with our app.
 Voyagez à travers le monde alpin avec notre App.

